

Bibliotekaren

TIDSSKRIFT FOR BIBLIOTEKARFORBUNDET

NR. 9 / 1999 - 7. ÅRGANG



**Sølvis økt i
Lakkegata
er over**



**Styreseminar
sammensveiset
den nye
BF-ledelsen**

Innhold:

Lederen har ordet	side 3
Styreseminar sammensveiset den nye BF-ledelsen	side 4
Høstens lokale forhandlinger	side 8
BOBCATSSS-symposiet - denne gangen i Krakow	side 8
Norsk lyd- og blindskriftsbibliotek har vært statsinstitusjon i 10 år	side 9
1998 nytt knallår for databransjen	side 9
Nasjonalbiblioteket feirer Nasjonalteatrets 100 år	side 10
Tips for sikrere kommunikasjon med Word-dokumenter	side 10
Fjernundervisning - å ta ansvar for egen læring	side 11
Sølvis økt i Lakkegata er over	side 12
Nytt om navn	side 15
Utsyn over Bibliotek-Norge: I hvilke fagforeninger finner vi bibliotekarer?	side 16
Møtekalender	side 19
Fem fra verdensveven	side 20
Fortsatt utlånsvekst i danske folkebibliotek	side 21
Bibliotekarforbundets innmeldingsskjema	side 25
Bibliotekarforbundets lokallag	side 26
Bibliotekarforbundets styre og sekretariat	side 27



Bibliotekaren

ISSN 0804-4147

Bibliotekaren utgis av Bibliotekarforbundet. Tidsskriftet utkommer månedlig.

Ansvarlig redaktør:

Erling Bergan

Redaksjonens adresse:

Runnen 4, 6800 Førde
Tlf.(jobb): 57 72 25 19
Fax: 57 72 25 01
Tlf.(priv.) 57 82 24 09
Mobiltlf.: 91 31 80 01
Epost: erling.bergan@ahf.hisf.no

Redaksjonsgruppa:

Anja Angelskår Mjelde (redigerer)
Hanne Fosheim (red.sekr.)
Sølvi Karlsen (distribusjon)
Cathrine Almaas
Agnete Gulbraar
Tina Mannai
Ingeborg Motzfeldt
Klaus Jøran Tollan

Utgivelsesplan i 1999:

Nummer:	Deadline:	Hos medl.:
1 - 1999	24. des.	13. jan.
2 - 1999	20. jan.	3. febr.
3 - 1999	17. febr.	3. mars
4 - 1999	17. mars	3. april
5 - 1999	21. april	5. mai
6 - 1999	19. mai	2. juni
7 - 1999	16. juni	1. juli
8 - 1999	28. juli	11. aug.
9 - 1999	25. aug.	8. sept.
10 - 1999	22. sept.	6. okt.
11 - 1999	20. okt.	3. nov.
12 - 1999	17. nov.	1. des.

Trykk:

Falch Hurtigtrykk A/S

Levering av stoff:

Artikler, annonser og annet stoff sendes redaksjonen innen deadline. Foretrukket tekst-format er Word eller WordPerfect. Vi mottar helst stoffet som filer vedlagt epost-sendinger (attachments), som tekst i selve epost-sendingen eller på diskett i vanlig postsending. Men vi mottar selvfølgelig også stoff som kommer på papir i vanlig postending eller på faks.

Annonser:

Det er samme pris for stillingsannonser som for firma-annonser:

1/1 side	kr. 2.500,-
1/2 side	kr. 1.500,-
1/4 side	kr. 900,-

Det kan gis rabatt ved bestilling av flere annonser under ett. Alle henvendelser om annonser rettes til Bibliotekarens redaksjon, Runnen 4, 6800 Førde, tlf. 57 72 25 19, e-post: erling.bergan@ahf.hisf.no.

Annonser sendes redaksjonen, som filer vedlagt epost-sendinger (attachments), som tekst i selve epost-sendingen, på diskett eller som vanlig brev (helst ikke faks).

Abonnement:

Abonnement på «Bibliotekaren» koster kr. 250,- pr. år. Beløpet betales inn til BFs postgirokonto 0825.0817062 eller bankgiro 6039.05.64093. Merk innbetalingen «Abonnement 98».

Enkelteksemplar av tidligere nummer selges for kr. 25,- pr.stk. pluss porto.

Alle henvendelser om abonnement og salg rettes til BFs sekretariat i Lakkegata 21, 0187 Oslo, tlf. 22 17 04 95, faks 22 17 04 96.

Informasjon om BF:

- se bak i bladet.

□ Vi har en kommunevalgkamp gående om dagen. De politiske partiene får rikelig anledning til å vise frem frontfigurene sine i flere TV-kanaler, i riksaviser og på valgmøter landet rundt. Alle vil understreke nettopp sitt partis interesse for og vilje til å prioritere ulike viktige samfunnsoppgaver. I år er det innvandringspolitikk og skolepolitikk som får det meste av oppmerksomheten - uten at det noen gang blir helt klart for oss velgere hva politikerne egentlig vil gjøre, om bevilgningsiveren kun er valgflesk eller om løftene står til troende. Hvor blir det av kulturpolitikken? Jeg savner utspill som setter innvandringspolitikk og skolepolitikk inn i et helhetlig perspektiv, der kultur også er et vesentlig moment - ved siden av helse, næring, miljø o.a.- for et samfunn som er godt å leve i, helst for alle borgere.

Lederen har ordet



Siri Sjuksen
Forbundsleder

For hva er det det dreier seg om når morsmålsundervisning eller det nye livssynsfaget kommer i søkelyset, når noen vil ha flere lærere, andre flere elever i klassene, atter andre frie skolevalg og flere

private skoler, om ikke kultur? Min påstand er at det er kultur å ta vare på og fremelske mangfold, i språk, livssyn og levemåte, så vel som i ytringsformer.

Hvorfor har ingen slått til lyd for bibliotekenes rolle i dette bildet? Når kommunal- og regionalministeren foreslår flere titalls millioner for å bygge ut telenettet (vi har de fattige 5 mill. til IKT-satsing i folkebibliotekene i friskt minne!), noe som likevel vil bli ivaretatt av kommersielle nettleverandører, da argumenterer han med at alle hjem skal få sin egen PC med alle muligheter. Kanskje dette blir virkelighet i nær fremtid i alle fall? I mellomtiden, hva kunne vi ikke oppnå

om han like generøst hadde støttet påplussinger på kulturbudsjettet - og skolebudsjettet - med tilsvarende beløp - blant annet for å styrke bibliotekenes IKT-utstyr og kompetanse? En skikkelig opprusting av skolebibliotekene ville være et sterkt bidrag i språkopplæringen, som støtte for de flinkeste og de svakeste elevene, som sosialt og kulturelt møte- og treningssenter og som reell redskap i kvalitetssikring av undervisningen.

De nasjonale kulturinstitusjonene i hovedstaden mener seg usynliggjort i det politiske synsfeltet. Alle unntatt operaen. Hva med Deichmanske bibliotek? Vel er det Oslo kommunes eiendom og ansvar, men har ikke hovedstadens folkebibliotek også en rolle utover det? Som Norges største folkebibliotek med tunge oppgaver for hele landet og solid kompetanse, for eksempel innen bibliotek tjenester for innvandregruppene - ville en ny lokalisering og opprusting av Deichmanske falle flott inn i den pågående politiske debatten, både lokalt i Oslo og i sentralpolitiske sammenhenger. Hvorfor er det ingen som snakker om gevinsten ved å satse på et lovbestemt kulturtilbud som folkebiblioteket jo er? Hvor er visjonene om biblioteket som trygt sosialt møtested, der mangfoldet av kulturelle ytringer viser seg i samlinger og tilbud så vel som i bredden av besøkende? Et bibliotekbygg med estetiske kvaliteter, med en tilgjengelighet og en arkitektur som inviterer folk inn, ville gi status til byen, status til litteratur og lesing, til kunnskapstørst i alle sammenhenger. Og det ville være et virkemiddel i integreringsøyemed, i voksenalplærings-sammenheng, i kulturell og demokratisk dannelse.

Jeg tviler på Postgirobyggets egnethet som permanent løsning for Deichmanske. Men som midlertidig i påvente av et nybygg? Og det skal et meget kreativt forslag på bordet, før Vestbanen kan fremstå som nytenkende, visjonært og samtidig folkelig alternativ. Det aller viktigste er likevel at politikerne ser sammenhengene mellom inspirerende, velutrustede og brukervennlige kulturbygg, i vår verden bibliotek, og gode, trygge levevilkår med utfoldelsesmuligheter og vekstpotensiale for alle. Det gjelder ikke bare for Oslo og Deichmanske, men for alle kommunene i landet. □

Nye medlemmer i rådgivende utvalg for barne- og ungdomslitteratur

Statens bibliotektilsyn har oppnevnt medlemmer til rådgivende utvalg for barne- og ungdomslitteratur for perioden fra juni 1999. Utvalgets leder Mette Helfjord er gjenoppnevnt for 4 nye år. Helfjord er avdelingsleder ved Bærum bibliotek. Ellers er halvparten av de seks medlemmene av utvalget nye. Distriktsbibliotekar Thomas Brevik, Bergen, lærer Helga Johansen, Sandtorg (Troms), og høyskolelektor Eivind Karlsson, Bærum, er alle oppnevnt for 4 år. De tre utvalgsmedlemmene som gjenoppnevnes for 2 år er avdelingsleder Kari Asker, Ålesund, cand.philol. Anne-Stefi Teigland, Bergen, og lærer Einar Tormodsgard, Skien.

Statens bibliotektilsyns rådgivende utvalg leser den årlige produksjonen av norsk og oversatt barne- og ungdomslitteratur som sendes fra forlagene. De avgjør hvilke bøker og tegneserier som skal tas med i de veiledende listene over barne- og ungdomslitteratur som Statens bibliotektilsyn utgir og skriver omtaler til hver enkelt bok. All vurdering skjer ut fra kvalitetsmessige kriterier, med leseopplevelse og kunnskap som viktigste rettesnor. Listene er orienterende og rådgivende hjelpemiddel for folke- og skolebibliotekene i deres arbeid med å velge ut bøker, og andre som vil gjøre seg kjent med litteraturen. Bokomtalene sendes ut med Biblioteksentralens løpende tilbudslister og samles i årskatalogen «Veiledende liste for barne- og ungdomslitteratur». Både de løpende og de samlede listene legges ut på internett: <http://www.bibsent.no/html/veiledende.htm>. Utvalget er også jury for Kulturdepartementets årlige premiering av barne- og ungdomsbøker og tegneserier.

□ Bibliotekarforbundets nye styre var samlet til møte og seminar 19. - 20. august på Lysebu konferansesenter utenfor Oslo. Dette arrangementet begynner å bli en tradisjon i BF. Og en vellykket sådan. For ethvert styre trenger å akklimatiseres til rollen sin og til oppgavene de står overfor. Når forbundet i tillegg har ny leder og stor utskifting blant styremedlemmene, da er det ekstra god grunn til å være sammen to dager i strekk.

Styreseminar sammensveiset den nye BF-ledelsen

Erling Bergan
Redaktør

med skoloring og at en hel rekke med BF-medlemmer har skaffet seg erfaring fra lokale lønnsforhandlinger, arbeid i lokallagene og AF-samarbeid. Siri Sjørusen har solide kvaliteter som leder, og kan altså glede seg over å ha et dyktig team rundt seg.

Sakspapirene som var sendt ut på forhånd var et godt utgangspunkt. De var dessuten forfattet av mange forskjellige styremedlemmer, noe som vitner om klok ledelse fra Siri sin side. Tidvis



Styreseminaret var kanskje det siste møtet mellom et samlet BF-styre og vår avtroppende organisasjonssekretær Sølvi Karlsen. Styrene i BF har blitt vant til den stødige rollen Sølvi spiller på møtene. Dersom arbeidsgivere i Trondheim trenger referanser, er det bare å kontakte gjengen bak Sølvi her. (Foto: E. Bergan)

Medlemmer og varamedlemmer til BFs styre viser en god spredning på alder, bakgrunn og hvilken sektor de jobber i. Kunnskapsnivået på fagforenings spørsmål har nok aldri vært høyere i et nyvalgt BF-styre. Det må skyldes at BF i seks år har gjort en god jobb

var det gode og konstruktive diskusjoner. Men noen ganger rant konklusjonene litt ut i sanden. Sett i lys av at mange saker var mer seminar-temaer enn styresaker, var dette greit. Alt i alt bør Siri og styret ha en god magesfølelse etter Lysebu-treffet. De kommer helt sikkert til å bære BF et langt skritt videre i inneværende landsmøteperiode.

Første sak på styremøtet var lønns spørsmål. Resultatene fra årets tariffoppgjør ble gjennomgått, både på statlig sektor, i Oslo kommune og i KS-sektoren. Siri Sjørusen viste til mange gode resultater,

men også at det må jobbes videre med mange krav. Problemene med lønnsnivået til bl.a. skolebibliotekarene i Oslo kommune ble fokusert. Det ble stilt spørsmål ved om den store skolesatsinga som valgkampen ser ut til å dytte fram, kan gi muligheter for skolebibliotekarene. Ellers drøftet styret mange sider ved de forestående lokale forhandlingene.

Neste sak på styremøtet var drift av Bibliotekaren neste år. Styret har i flere år tatt stilling til hvordan bladet skal drives videre ett år

av gangen, i tillegg til at redaktør blir utpekt - også for ett år av gangen. Styret sto nå overfor et forslag om å øke opp stillingsressursen som brukes til redaktør, fra de 20 prosentene som brukes i år. Med dagens redaktør inhabilt plassert på gangen, vedtok styret å engasjere undertegnede i 70 prosent stilling i ett år fra 1. januar 2000. Andre sider ved produksjon av bladet (annonser, produksjonsplan, trykk, osv.) skal styret ta endelig stilling til på sitt neste møte i oktober.



Siri Sjursen ledet BF-styret sikkert gjennom en rekke tunge saker under det to dager lange styreseminaret på Lysebu i august. (Foto: E. Bergan)

Stillingen som organisasjonssekretær i BF (etter at Sølvi har sagt opp for å flytte til Trondheim), var utlyst med søknadsfrist like før styreseminaret. Styret ble orientert om søkerne og vedtok videre prosedyre for intervju og tilsetning. Bibliotekaren vil komme tilbake med mer informasjon om dette når tilsetting er foretatt og ny organisasjonssekretær har tatt imot jobben.

Så står BF - som så mange andre - overfor «År 2000»-problematikken. Forbundets nåværende datasystem for medlemsregistrering kan ikke takle årtusenskiftet. Vi må kjøpe nytt system, noe som ikke er billig. Sekretariatet er i kontakt med flere aktuelle leverandører. Styret ble orientert om dette og kom med synspunkter på valget. Men det var bare økonomisk ramme som ble vedtatt. Styret overlot til sekretariatet å forhandle videre og foreta endelig valg.

På styremøtet var det ellers plass til vurdering av stoda for BFs hjemmesider og de siste numrene av Bibliotekaren. Og så sto kjente poster på dagsorden til slutt: Postliste, møte- og regnskap 1. halvår. Det siste viste at økonomien i forbundet er under betryggende kontroll.

Styreseminaret fulgte umiddelbart etter styremøtet. Og det åpnet de helt store lerreter. Målsettinga var å konkretisere målprogrammet som vårens landsmøte vedtok: Hvilke tiltak skal prioriteres for å følge opp de enkelte punktene i målprogrammet? Det ble knaket og tenkt og reflektert mye bra rundt bordet. En del kreativitet kom til overflaten. Men diskusjonene og konklusjonene var som tidligere nevnt av litt variabel kvalitet.

Først ute av målprogrammets virksomhetsområder var BFs internasjonale engasjement. Elisabeth Dyvik ga en oversiktlig presentasjon av virksomheten, hva som burde gjøres framover, og hvor ansvaret for det enkelte tiltaket burde høre hjemme. Mye hviler på styret, men når en kontaktperson for internasjonalt ar-



Styremedlem Mona Magnussen var en aktiv deltaker på Lysebu-seminaret. Hun la blant annet fram forslaget til tiltak for markedsføring av Bibliotekarforbundet og bibliotekaryrket. (Foto: E. Bergan)

Ingen penger uten internett-filtre

Library Journal melder at kommunestyret i Collin County, Texas, har vedtatt å holde tilbake 32.500 dollar av årets bibliotekbudsjett til kommunens åtte bibliotek, fordi de ikke filtrerer publikums bruk av internett. De har også truet med å holde tilbake 130.000 dollar av neste års budsjett av samme grunn. «Dette kom som en overraskelse på oss», sier biblioteksjef Joyce Baumbach ved Plano folkebibliotek til Library Journal. Dette biblioteket mottar normalt den største offentlige overføringa i kommunen, med rundt 50.000 dollar årlig. Baumbach sier at bibliotekarene ennå ikke hadde møttes for å diskutere sine strategier. Det er usikkert om filtreringskravet i Collin County gjelder bare barn, eller alle terminaler i biblioteket.

Internett-filtre står generelt høyt på bibliotek-dagsorden i USA. Men Plano folkebibliotek har vært spesielt i fokus fordi en spesiell bibliotekkomitee der har anbefalt at hvert av byens folkebibliotek skal ha minst én internett-terminal uten filter. Begrunnelsen er at filtrene er for unøyaktige til å kunne stole på uten videre. For tida er internett-tilbudet i Plano ufiltrert. Kommunen har registrert klager på at barn har kunnet se på pornografi på bibliotekets maskiner.

Flertallsensur utfordres i Texas

I Wichita Falls, Texas, står folkebiblioteket midt oppe i en konkret sensur-sak. I februar vedtok kommunestyret en resolusjon som krevde minst 300 underskrifter for å kunne flytte «upassende» bøker fra barneavdelinga til voksenavdelinga. I juli kom så det første konkrete tilfellet,

der 570 underskrifter krevde bøkene «Heather Has Two Mommies» og «Daddy's Roommate» flyttet. Biblioteket fulgte pålegget. Senere samme måned leverte «Wichita Falls Coalition Against Censorship» en begjæring om opphevelse av det kommunale vedtaket, under henvisning til at det var i strid med den amerikanske konstitusjonen. Domstolen innvilget en midlertidig opphevelse av vedtaket, og bøkene kan forbli i barneavdelingen inntil videre. Den føderale dommeren som har saken, har gjennomført en høring med kommunestyremedlemmer i Wichita Falls. En avgjørelse i saken er ventet i oktober eller november. (American Libraries)

Boksensur stoppet i North Carolina

Etter flere måneders vurderinger har bibliotekstyret ved Cumberland County folkebibliotek i North Carolina stått imot en innbyggers krav om å fjerne tre «sexually-explicit books» fra biblioteket, eller flytte dem til voksenavdelinga. Styret har også enstemmig avvist et krav om en «Citizens' Selection Committee» som skulle stå for bibliotekets bokvalg. Og de har avvist å opprette en separat «Bare for voksne»-avdeling i biblioteket. Til gjengjeld har de inntil videre innskrenket ungdommens internett-adgang til kun 200 utvalgte vev-adresser. Se for øvrig bibliotekets hjemmeside på <http://www.cumberland.lib.nc.us/>, for dokumenter som viser deres holdninger til den frie tilgangen på informasjon. (American Libraries)

Nettbokhandel med underskudd

Schibsteds internettbokhandel Bokkilden påførte eierne et under-



Styreseminar over to dager er en fin måte å sammensveise et nyvalgt styre på. Her har Hanne Fosheim (t.v.) og Kirsten Leth Nielsen funnet tonen. (Foto: E. Bergan)

sigen og heve begynnerlønna ble trukket fram av flere. Rekruttering til yrket er blitt såpass dårlig at bedre begynnerlønn må stå sentralt i BFs videre arbeid. Forholdet i lønnsnivå mellom underordnet og leder var også et viktig spørsmål i diskusjonen. Bør det være et visst antall lønnstrinn mellom dem, for dermed å sikre at en hierarkisk struktur gjenspeiles i avlønninga? Hva slags krav burde stilles til ledelse i et bibliotek, og hvilke utdannings-tilbud burde tilbys innen bibliotekledelse? Dette var spørsmål som ble fokusert.

BFs arbeid med lønn er godt etablert, mens forbundets fokusering på bibliotekarers arbeidsforhold ikke har kommet like langt. Her sto karriereutvikling sentralt i diskusjonen, spesielt lederutdanning av bibliotekarer. Hva kan gjøres for å få tilbud på folkebiblioteksektoren tilsvarende det RBT tilbyr på fagbibliotek-



Ferske styremedlemmer som hadde mye å bidra med på styreseminaret: Gro Heidi Råmunddal (t.v.) og Monica Nævra (Foto: E. Bergan)

beid i BF blir utpekt vil også denne personen spille en viktig rolle. Det dreier seg om å undersøke mulighetene for internasjonalt jobbytte og formidling av dette til medlemmene, og å opprette og vedlikeholde et kontaktregister for BFere som jobber med internasjonale spørsmål. Bibliotekaren spiller også en viktig rolle i å synliggjøre og drøfte internasjonale spørsmål.

Seminaret fortsatte med lønsspørsmål. Spørsmålet om å fjerne den laveste

sektoren? Og hva kan gjøres med karriereutviklinga på andre områder? De har utarbeidet karriereplaner ved folkebibliotekene i Trondheim og Kristiansand. Dette har fungert som modell for andre.

Videre kom selvfølgelig «lesetid-saken» fra landsmøtet opp igjen. Hvordan skulle vedtaket fra landsmøtet tolkes? Når det står at «BF skal arbeide for ordninger som gir bibliotekarer aksept for nødvendig tid til lesing og forberedelse til

formidlingsarbeid i ordinær arbeidstid», blir det i hovedsak noe som de lokale tillitsvalgte må ivareta.

Underveis i diskusjonen ble det klart at BF gjerne vil ha kartlagt en god del spørsmål som gjelder bibliotekarers lønns- og arbeidsforhold. Dette har ikke BF-sekretariatet tilstrekkelig kapasitet til.

Derfor ble det ytret ønske om å foreslå enkelte temaer som hovedoppgaver på bibliotekarutdanninga ved Høgskolen i Oslo.

Når det gjelder utdanning av bibliotekarer er det også kartleggingsbehov. Men styreseminaret viste i tillegg at BF må avklare sine holdninger til innholdet i bibliotekarutdanninga. En arbeidsgruppe vil bli nedsatt for å samle dokumentasjon om relevante utdanningstilbud i Norge og andre land. Oversikten skal blant annet danne grunnlag for vurdering av spørsmålene om kjernefag og valgfag.

Markedsføring var satt opp som eget punkt på styreseminaret. Det dreidde seg både om rekruttering til yrket og til BF. Sammen med Monica Nævra og Guri S. Haugen hadde Mona Magnussen laget et notat om

dette som hun la fram på styremøtet. Hun hevdet at BF har et medlemspotensiale som ligger ganske mye høyere enn dagens medlemstall. Lokallagene har så langt gjort en god jobb med rekruttering. Det kan være lurt å ruste opp lokallagene med verve-materiell, sa hun. Her ble en forbedret vervebrosjyre, vervenummer av Bibliotekaren, muse-matter og diverse andre profilerings-effekter trukket

fram. På styreseminaret ble det vist fram en del eksempler på profilerings-effekter, innhentet fra firma som leverer slikt. Det ble besluttet å nedsette en ad hoc-gruppe til å følge opp en del av de foreslåtte markedsføringstiltakene. Med i gruppa er Mona Magnussen, Hanne Fosheim og Guri S. Haugen.

Lokallagene var også eget tema på styreseminaret, med fokusering på hvilken funksjon de har og hvordan fordeling av bevilgningene til lokallagene skal gjøres. Fra Gro Heidi Råmunddal, Guri S. Haugen og Lillian E. Rushfeldt ble det stilt spørsmål ved om årsmøtene i lokallagene bør være annethvert år, i stedet for hvert år som nå. I så fall må kontakten med medlemmene prioriteres på andre måter, ved hyppigere medlemsbrev, epost, telefon, m.v. Når det gjaldt kriterier for fordeling av økonomiske midler til lokallagene, vil dette bli avklart på et senere styremøte. Det er uansett i god tid før neste tildeling skal skje, for år 2000.

Styreseminaret var vellykket som arena for å få viktige temaer drøftet og løftet opp i BF-ledelsens bevissthet. Men det er en del saker som venter på avgjørelse til styremøter senere i høst. Dette skjer samtidig som BF har et skifte av organisasjonssekretær og samtidig som den store runden med lokale forhandlinger skal avvikles. Det blir en krevende høst for BFs ledelse. Men det viste da også styret at de var klar over. Spørsmålet er om medlemmene er like klar over det. □

skudd på 9,8 millioner kroner i fjor, skriver Dagens Næringsliv. På fire måneder ble det bare solgt 4-5000 bøker via nettet hos nett-bokhandelen. Av Bokkildens samlede omsetning på vel 3 millioner kroner i fjor, sto internetthandelen for en knapp million. – 9,8 millioner kroner i minus i fjor var omtrent som beregnet. Alle som skal sette i gang business på nettet må regne med at det tar tid før omsetningen kommer, sier daglig leder Else Pran til Dagens Næringsliv.

Ny bokhandel på Internett

Den nordiske Internett-bokhandelen Bokus.com satser nå også i Norge, melder Aftenposten. Dermed møter Bokkilden konkurranse. Bokus.com er allerede etablert i Finland, Sverige og Danmark. Nå satser de også på Norge, spesielt med tanke på studentenes litteraturbehov. Totalt skal bokhandelen ha 1,6 millioner titler på salgslisterne, og det dreier seg om både amerikanske, engelske og nordiske bøker. Bokus.com frister med lavede priser og fri frakt, sier de selv. - Vi benytter oss av Postvesenet i Norge og garanterer levering av bøkene innen syv dager, sier markeds-sjef for Norden Stefan Peterson til Aftenposten. Selskapet baserer seg på at kundene skal betale med giro, fordi kundene ikke skal behøve å bekymre seg for å gi fra seg kredittkortnummeret. I tillegg har Bokus.com en utstrakt bruk av e-post for å forklare kunden hvor langt bestillingen har kommet. - Kundene får e-post av oss med en gang vi mottar registreringen, en ny når ordren er effektivert og en siste e-post når vi sender varene fra oss, forklarer Peterson.

Det var i begynnelsen av august den norske Internett-bokhandleren Bokkilden lanserte sin satsing på studentene. På tjenesten, som heter Campus.no, finner man blant annet

en kombinasjon av boksalg, medlemsrabatter og gratistjenester som for eksempel lister over pensumlitteratur.

Gratis skolebøker på internett

Et nytt internettfirma legger ut skolebøker gratis på internett, skriver Aftenposten. Det er det nystartede Tønsberg-firmaet Litera AS som står for publiseringen. Forlagene er lite glade for utviklingen og svarer med å skjerpe overvåkingen av nettet. De vil se etter brudd på åndsverksloven. – I dag kan ingen tvinge elevene til å kjøpe lærebøker eller pålegge dem å kjøpe en spesiell bok. Sønnen min kan godt bruke min gamle kjemibok fra 1962. Med dagens målrettede læreplaner er det i realiteten opp til elevene selv å finne læremidler, sier Rune Gjerde. Han er lærer ved Tønsberg maritime videregående skole og står sammen med Ivar Dillan bak Litera AS.

Internett øker, men ikke hos alle

Mexico har halvannen million internett-brukere. Det er tre ganger så mange som for tre år siden. Men den kraftige økningen har ikke skjedd i befolkningen generelt. Ekspertene advarer om at internett-teknologien bare fortsetter å være konsentrert på få hender, og at det som har vært gjort for å utbre og regulere bruken har vært mislykket, melder nyhetsbyrået IPS. Det er fremdeles bare 2,2 datamaskiner pr. 100 innbyggere i Mexico. 94,4 prosent av landets 96 millioner innbyggere vet ikke hvordan de skal brukes. 10 prosent har ikke adgang til telefonlinje, viser en undersøkelse som er gjort i forbindelse med regjeringens utviklingsplan for teknologi 1995-2000. Adgang til informasjon er

Høstens lokale forhandlinger

Sølvi Karlsen
Organisasjons-
sekretær i BF

□ Bibliotekarforbundet har nå sendt ut orientering om høstens lokale forhandlinger og forslag til kravskjema. Dersom du har bestemt deg for å fremme krav til disse lokale forhandlingene, oppfordrer vi til at du allerede nå får klarlagt hvem som skal for-

handle for deg. Dersom du arbeider i en virksomhet eller en kommune der BF har en tillitsvalgt, er det i utgangspunktet den tillitsvalgte du henvender deg til. Dersom du er alene i virksomheten/kommunen eller der ikke er noen tillitsvalgt for BF, kan andre organisasjoner forhandle for deg. Vanligvis anbefaler vi at organisasjonene

innenfor AF brukes, men dersom du har tillit til at tillitsvalgte for andre organisasjoner vil argumentere godt for ditt krav, er ikke AF-tilhørighet noe absolutt krav. Hvis ingen av disse løsningene er aktuelle for deg, foreslår vi at du kontakter sekretariatet snarest mulig for å få tips om hvem du kan spørre og få avklart hvem som kan forhandle for deg. Arbeidsgiver bør i god tid før forhandlingene få beskjed om hvem som skal forhandle for deg, slik at dere er enige om det praktiske rundt forhandlingene om ditt krav. □

□ Det originale akronymet BOBCATSSS skjuler en sammenslutning av flere europeiske utdanningsinstitusjoner innen informasjonsvitenskap. Bokstavene står for byene som initiativtagerne kommer fra: Budapest, Oslo, Barcelona, Copenhagen, Amsterdam, Tampere, Sheffield, Stuttgart og Szombathely. Senere har utdanningene i Kharkiv, Moskva, Sofia, Tallinn, Bratislava og Darmstadt sluttet seg til samarbeidet.

BOBCATSSS-symposiet - denne gangen i Krakow

BOBCATSSS-symposiet er en årlig begivenhet, arrangert av studentene ved utdanningsinstitusjonene. Symposiets deltakere er profesjonsutøvere innen bi-

bliotek- og informasjonsvitenskap, forelesere innen bibliotek- og informasjonsvitenskap, i tillegg til studenter ved utdanningsinstitusjonene. Det neste symposiet blir det åttende i rekken og arrangeres i Krakow i Polen fra 24. til 26. januar 2000. Tittelen denne gangen er «Access 2000 : Intellectual Property vs. The Right to Knowledge». Det dreier seg altså om tilgang på informasjon, rettslige og politiske aspekter ved opphavsrett og copyright-spørsmål, og IT-aspekter ved formidlingen av informasjon i framtida.

Det er studenter og lærere ved bibliotekskolen i København som denne gangen står for arrangementet, sammen med bibliotekarstudenter ved Det jagiellonske universitet i Krakow. BOBCATSSS er et valgfag på linje med andre 6. semester valgfag ved den danske bibliotekarutdanningen. Undervisningen består dels av teori omkring prosjektstyring, dels av det tema konferansen behandler. Det forventes 200-300 deltakere på symposiet, som i år tiltrakk seg 240 studenter og lærere fra 32 land.

I følge arrangørene skal det finnes mer informasjon på en hjemmeside med adressa www.bobcatsss.com. I slutten av august var denne adressa ikke aktiv på verdensveven. Prøv epostadressa bobcatsss@db.dk eller vanlig postadresse BOBCATSSS, Birketinget 6, DK-2300 København S, Danmark. Interesserte kan sikkert også kontakte JBI/Høgskolen i Oslo for å få mer informasjon om det kommende symposiet i Krakow. □

□ NLB er et statlig bibliotek underlagt Kulturdepartementet. Vi betjener blinde, syns- og andre spesifikke lesehemmede brukere i hele Norge. Vårt hovedbibliotek er i Oslo, og vi har filialer i Bergen og Trondheim.

Vi produserer og låner ut lydbøker og bøker i blindeskrift. Dette gjør at NLB er et spesielt bibliotek – ikke mange lager bøkene som lånes ut selv!

Mange yrkesgrupper blir representert når en har oppgaver utenom det vanlige. Vi har lydteknikere, tilretteleggere, produsenter av blindeskrift, bibliotekarer og bibliotekfullmektiger. 43 hele stillinger står til vår disposisjon, og av totalt 11 bibliotekarer er 6 av oss organisert i BF. Spesielt for vårt bibliotek er den høye andelen bibliotekfullmektiger som i hovedsak deltar i utlån, utsendelse, mottak, kontroll, avregistrering og oppsetting av lydbøker. Den daglige arbeidsmengden er stor, det er en tidkrevende og møysommelig prosess.

I tillegg til produksjon og utlån av vanlig "folkebiblioteklitteratur", har NLB ansvaret for produksjon og utlån av studielitteratur til syns- og lesehemmede studenter på universitets- og høyskolenivå.

Til sammen har vi om lag 12 000 lånere, og holder styr på dem gjennom en spesialtilpasset BIBLIOPIL-versjon.

Frem til 1. januar 1989 var det Norges Blindeforbund som eide biblioteket. Men det har altså siden den dato vært Kulturdepartementets ansvar.

Interesserte må gjerne komme på besøk, enten til NLBs hovedbibliotek i Oslo, eller besøke våre filialer i Bergen og Trondheim. □

Norsk lyd- og blindeskriftbibliotek har vært statsinstitusjon i 10 år

Vibeke Stockinger
Norsk lyd- og
blindeskriftbibliotek



Bibliotekar Vibeke Stockinger klatrer i hyllene og finner lydbøker til NLBs brukere. (Foto: Pia Solheim)

□ IT- og teleselskapene forbedret driften med nær 30 prosent i 1998, et år da norsk næringsliv generelt opplevde en kraftig tilbakegang. De 500 største dataselskapene i Norge vokste med 20 prosent fra 1997 til 1998 målt i omsetning. Samtidig forbedret de driften med nær 30 prosent. Tallene kommer fra tidsskriftet Kapital Data, som har gjennomført sin årlige undersøkelse av data- og telekom-bransjen. I 1997 kunne denne bransjen vise til en omsetningsvekst på 18 prosent. I 1998 er veksten enda høyere, nær 21 prosent, skriver Aftenposten. □

1998 nytt knallår for databransjen

spaltelangs ↻

nærmest null for flertallet av de små og mellomstore bedriftene, enda disse sysselsetter 80 prosent av arbeidstakerne og står for 65 prosent av landets samlede produksjon, i følge rapporten.

Internett skaper ulikhet

En offentlig undersøkelse viser at ulikheten mellom sosiale gruppers tilgang til og bruk av internett har vokst i USA de siste fire årene, skriver digi.no. Undersøkelsen, som analyserer hvordan tilgang til telefon, PC og internett fordeler seg etter etnisitet, inntekt, utdanning og geografi, viser at selv om tallet på amerikanere med nett-tilgang har vokst i det samme tidsrommet, øker avstanden mellom de som har og de som ikke har. Skillet er helt klart i forhold til utdanning, inntekt, etnisk tilhørighet og by/land. Den amerikanske handelsministeren William Daley sier i en kommentar at det økende skillet er «alarmerende».

Skatt på epost?

En avgift på knappe åtte øre pr. hundre epost-sendinger er forslaget fra FNs utviklingsprogram (UNDP) til hvordan man kan skaffe rundt 550 milliarder kroner i året til å bygge ut datakommunikasjon i verdens fattige land, melder nyhetsbyrået IPS. I følge UNDP er dette et viktig tiltak for å bremse en utvikling som deler verden i to: En rik del med tilgang på teknologi, kunnskap og informasjon, og en fattig del uten de samme fordelene. Rapporten hevder det kreves en vesentlig innsats for å bremse denne utviklingen. Den sier også at markedskreftene alene ikke vil rette opp den teknologiske ubalansen som finnes i dag. Ved å gi de fattige landene tilgang og mulighet til å benytte seg av data- og kommunikasjonsteknologi, håper UNDP å kunne

spaltelangs ↻

motvirke de store forskjellene mellom fattige og rike land. Hvordan en eventuell epost-skatt skal innkreves i praksis, er ikke klarlagt.

Ny biblioteklov like om hjørnet i Danmark?

Ifølge Jyllands-Posten vil forslaget til ny biblioteklov i Danmark bli utsendt til høring i begynnelsen av september i år, for deretter å kunne behandles i Folketinget i løpet av høstsesjonen. I følge avisen kommer loven til å inneholde krav om tilbud av CD-rom, internett-tilgang, disketter og musikk. Til å dekke ekstrakostningene i forbindelse med de «nye» mediene skal det settes av 100 millioner kroner ekstra på statsbudsjettet over de neste tre åra. Dette beløpet skal sammenholdes med de beløp som tidligere har vært nevnt i forbindelse med behov for finansiering på opp mot 300 mill. kroner.

20.000 på ALA-konferanse

Den amerikanske bibliotekforeninga hadde sin store årlige konferanse for 118. gang i månedsskiftet juni-juli i New Orleans. Mer enn 20.000 bibliotekarer og bibliotekvenner var samlet da dette jippoet gikk av stabelen under mottoet "Celebrating the Freedom to Read! Learn! Connect!". American Library Association (ALA) hadde fått Colin Powell, tidligere forsvarssjef i USA, til å tale til forsamlingen under åpningsmøtet. Av de alvorlige temaene som ble tatt opp var bl.a. forholdet mellom restriksjoner på internett og det amerikanske folks grunnleggende rettigheter til ytring og informasjon. En rekke forfattere ble profilert under konferansen, som alt i alt hadde mer enn 2000 møter og andre programposter. På utstillingsområdet var 1400 firmaer, organisasjoner og tiltak presentert. (ALA)

□ I tidsrommet 30. august – 31. desember 1999 har Nasjonalbiblioteket en utstilling med tittel «... hvorledes det nye Theater kan vorde et Nationaltheater». Fra Raadstuesalen til Nationaltheatret i Studenterlund. Først i 1895 ble det besluttet at det teater som man hadde begynt å planlegge allerede i 1877, skulle hete Nationaltheatret. En lang og møysommelig prosess førte frem til Nationaltheatrets åpning den 1. september 1899. Vanskelig økonomi og uevnighet om beliggenheten førte hver på sin måte til gjentatte utsettelse, noe også Nasjonalbiblioteket skulle kjenne godt til.

Nasjonalbiblioteket feirer Nationaltheatrets 100 år

Men hva ligger egentlig i begrepet «nasjonalteater»? Hvilken historie går forut for etableringen av Nationaltheatret? Det er denne historien som utstillingen tar for seg, blant annet ved hjelp av håndskrevne og trykte dokumenter, karikaturtegninger, plakater, fotomateriale og gamle protokoller fra Nationaltheatrets første år.

Nasjonalbibliotekets elektroniske utstilling, med link til Nationaltheatrets egen jubileumsutstilling på nettet, kan etter 30. august også besøkes på www.nb.no. □

□ Noen legger Word-dokumenter ut på verdensveven og sender dem som vedlegg til epost, selv om de ikke kan lese av andre enn de som sitter med rett utgave av Word selv. Dette er både et kommunikasjons- og et sikkerhetsproblem. Word-dokumenter er som kjent et format som kan inneholde virus. Men et Word-dokument kan også inneholde informasjon som avsender ikke er klar over følger med. Dersom avsender har fjernet sensitiv informasjon fra dokumentet før det ble sendt, kan mottaker likevel kunne se dette!

Tips for sikrere kommunikasjon med Word-dokumenter

Det skyldes at Word-dokument kan være påhengt et usynlig "angrebuffer" der alle endringer er lagret slik at de kan gjøres om med angrebeknappen. Når man åpner et slikt dokument i Word har man ikke tilgang til dette bufferet og det kan derfor synes som om denne informasjonen er borte. Det er den ikke, og den kan gjøres synlig ved å åpne dokumentet i et annet program enn Word.

Det er mulig å sikre seg mot dette. Angrebeknappen blir nemlig bare laget dersom valget "Tillat hurtiglagring" på skjemaet "Lagre" under menyen "Verktøy, Alternativer" er krysset av. Dette er normalt krysset av når man installerer Word, så man må slå det av selv. Og det gir en bonusfordel for de med begrenset harddiskplass: Filene får samtidig halve størrelsen når de lagres! □

□ Århus Kommunes Biblioteker er pioner inden for fjernundervisning for biblioteksansatte i Danmark. Den svenske Bibliotekshögskola i Borås tilbyder de studerende at læse til bibliotekar "pr. distance". Kravet er adgang til Internet og højt i nord tilbyder Barents Library School efteruddannelse og netværk for biblioteker i Norge, Finland, Sverige og Rusland. Ligesom andre kan de biblioteksansatte tage ansvar for egen læring og benytte sig af fjernundervisning. Begrebet brevscole er gammelkendt - det er informations- og kommunikationsteknologien, der giver helt nye perspektiver for adgang til livslang uddannelse.

En utydelig mand på en skærm. Gregers Christensen, Lyngby Uddannelsescenter, besad den lune og verbale "udstråling" der skulle til for at slå igennem via det teknisk endnu ringe men forholdsvist billige webkamera, der blev brugt til at transmittere hans indlæg til Hovedbiblioteket i Århus.

Uddannelsescenteret har kørt et fjernundervisningsprojekt, hvor man har gjort en overraskende erfaring. Lidt flere af de elever, der har fulgt undervisning via videokonference på Bornholm, har gennemført end studerende, der har fulgt timerne på mere traditionel måde i Lyngby. Den almindelig undervisning på handelsskolen har også ændret sig som resultat af fjernundervisningen. Lærerne er begyndt at arbejde mere med kortere oplæg, for på videokonferencerne er de længste enheder på ca. 10 minutter. Så skal der ske noget nyt.

At tage ansvar for egen læring er blevet et moderigtigt udsagn, og teknologien giver helt nye muligheder for uddannelse inden for en række felter. Men naturligvis er IT suverænt som område - undervisningsformen er i sig selv en del af undervisningen.

Dialog is everything

Selv om flere på konferencen pegede på fordelene ved, at kursisterne tager ansvar for egen læring, har bl.a. Århus Kommunes Biblioteker gjort den erfaring, at deltagerne på kurserne i grundlæggende Internet og webdesign stadig har brug for løbende dialog med underviserne.

På Bibliotekshögskolan i Borås er resultatet det samme. Dialog mellem studerende og lærere samt socialt samvær er med til at sikre det fulde udbytte for de fjernundervisningskursister, der læser til bibliotekar "på afstand". To til tre gange i løbet af et semester mødes de på skolen.

Barents Library School, bruger et elektronisk conferencesystem til at udveksle informationer. Skolen efteruddanner og tilbyder netværk for biblioteksansatte i Norge, Finland, Sverige og Rusland. Men også her foregår der fælles studierejser, på trods af at afstandene er store. Personlig kontakt i den virkelige verden er nødvendig.

Samtlige indlægsholdere på konferencen understregede igen og igen, hvor vigtig dialogen mellem elever og

lærere er. Teknologien er kun et middel. Som formanden for Finnish Association for Distance Education, Seppo Collan, formulerede det: Interaction is nothing, dialog is everything.

En undervisningsform tilpasset den enkelte

For den enkelte kursist og bibliotek giver fjernundervisningsformen en række fordele som:

- kursisten er ikke væk fra arbejdspladsen og er dermed fleksibel
- kursisten kan tage sine færdigheder i brug med det samme
- der er ingen eller meget små udgifter til transport
- fjernundervisning fungerer alene ud fra princippet om "learning by doing"

Formanden for FLUID i (Foreningen for fleksibel uddannelse i Danmark) Jørgen Grubbe sagde lidt provokatorisk i sit indlæg på konferencen, at han mente, bibliotekerne skulle holde sig for gode til at udbyde fjernundervisning i konkurrence med private og skoler. Men her fik han svar på tiltale. Ingen andre udbyder i øjeblikket kurser i informationssøgning på nettet på et niveau, der kan dække bibliotekarers behov, replicerede kursuskonsulent Anne-Marie Schmidt. Hun var med til at udvikle de første kurser, som Århus Kommunes Biblioteker udbød.

FLUID har netop gennemført en undersøgelse af ni forskellige fjernundervisningsforløb (pc-kørekort). På nuværende tidspunkt er det stort set umuligt at få eleverne til at udtale sig negativt om kurserne. Men det har en helt naturlig forklaring: I øjeblikket er undervisning via nettet så nyt, at alle forventer sig lidt af hvert. Desuden administreres kurserne i øjeblikket af ildsjæle, der reagerer på det mindste vink fra eleverne. Det er paradistilstand, der ikke vil vare ved, mente Jørgen Grubbe. □

Fjernundervisning - å ta ansvar for egen læring

Susanne Linton,
Hovedbiblioteket
i Århus

- rapporterer fra
konferansen «Fjern-
undervisning i
fremtidens folke-
biblioteker» som var i
Århus i månedsskif-
tet maj/juni i år.

□ Bibliotekarforbundets første ansatte har kommet til veis ende i Lakkegata. Organisasjonssekretær Sølvi Karlsen flytter med familien til Trondheim og har sin siste dag i sekretariatet 1. oktober. En kjempejobb med oppbygging av det profesjonelle apparatet til BF sentralt er gjort. Vi har tatt en prat med Sølvi på fallrepet.

Sølvis økt i Lakkegata er over

Sølvi Karlsen
Intervjuet av
Erling Bergan
(Foto: E. Bergan)

- Når var det du begynte i BF?

- 1. november 1995. Men jeg var medlem av «Prosjekt Bibliotekarforbund» og deltok på stiftelsesmøtet for forbundet. Det var på bibliotekhøgskolen og jeg gikk i tredje klasse da. Men i selve Bibliotekarforbundet var jeg faktisk ikke medlem før jeg ble ansatt.

- Var det klare og greie arbeidsoppgaver som lå og ventet på deg da du kom?

- En del var åpenbart. Blant annet at jeg skulle bestille telefon, datamaskin og innredning til kontoret. Vi måtte få oss et medlemsregister. Det var klart at en av oppgavene mine var å bygge opp sekretariatet. Men det var altså ikke en blyant her da jeg begynte. Så vidt jeg husker.



*- Det var klart at en av oppgavene mine var å bygge opp sekretariatet. Men det var altså ikke en blyant her da jeg begynte. Så vidt jeg husker, sier vår avtroppende organisasjonssekretær Sølvi Karlsen i dette intervjuet med Bibliotekaren. AFs «Arbeidslivshåndboka» var nok sentral lektyre for Sølvi i starten. Etter hvert har hun også kurset og inspirert andre til å bli kjent med spillereglene i arbeidslivet.
(Foto: E. Bergan)*

- Du var aleine i BF-sekretariatet den første tida?

- Ja, men jeg bodde hos skolelederne til å begynne med og fikk låne kontor, telefon og det hele hos dem. For det var ombygging på gang i Lakkegata da jeg kom. Randi kom ikke før i august 1997, etter at jeg var gått ut i fødselspermisjon. Fra november 1997 var jeg tilbake i Lakkegata. Og da var vi for første gang to personer i BFs sekretariat.

- Hvilken bakgrunn hadde du før du kom til oss?

- Jeg kom rett fra videregående skole til bibliotekhøgskolen. Mens jeg gikk i Dælenenggata, og en kort periode etterpå, hadde jeg et engasjement ved biblioteket til SND (Statens nærings- og distriktsutviklingsfond). Etter det var jeg ett og et halvt år på biblioteket ved den videregående skolen i Mosjøen.

Og like før jeg begynte i BF var jeg såvidt innom et vikarbyrå.

- Men du hadde bakgrunn fra organisasjonsarbeid også?

- Jeg hadde vært aktiv i 4H. Jeg var med der i 12 år, i noen av åra som sekretær, leder i lokal klubb og på fylkesplan. Så har jeg en far som har reist i alle år i organisasjoner. Hans felt var bondeorganisasjonene. Hans organisasjonsarbeid har nok hatt sin påvirkning på meg.

- Hvilke oppgaver har vært tyngst som organisasjonssekretær i BF?

- Jeg kan ikke si at jeg har gruet meg til å gå på jobb en eneste dag. Hva mener du med tyngst? Mest krevende? Første gang jeg holdt kurs var jeg helt kvalm. Ikke fordi jeg frykta å stå foran folk, men fordi all verdens spørsmål kunne dukke opp som jeg måtte svare på. De første forhandlingene var forferdelige. Og de første gangene vi hadde heftige personalsaker. Når det er



Hadde jeg fått med meg BF's sekretariatet og nye leder til Trondheim, så hadde jeg aldri slutta! Men jeg har helt glemt å fremme det kravet, sier Sølvi Karlsen, med glimt i øyet. (Foto: E. Bergan)

- Du har fått noen måneder med den nye BF-lederen også?

- Ja, og det har gått veldig fint. Det er tilfeldigheter at jeg slutter nå når det har vært lederskifte. Inntrykket av Siri så langt har definitivt ikke skremt meg. Jeg synes det virkelig er synd at jeg ikke får sjansen til å jobbe så tett med Siri, som jeg har fått gjort med Randi. Hadde jeg fått med meg BF's sekretariatet og nye leder til Trondheim, så hadde jeg aldri slutta! Men jeg har helt glemt å fremme det kravet...

- Flytting til Trondheim har vært påtenkt lenge?

- Ja. Da jeg fikk Ingvild for to år siden var det klart at vi skulle nordover en gang. Mannen min er trønder. Da han fikk barn, fikk han det plutselig travelt med å komme hjem til besteforeldrene. Målet var å komme til Trondheim før hun begynte på skolen. Vi er ute i god tid.

- Hvordan har du opplevd samarbeidet i Lakkegata?

- Veldig bra. De andre AF-forbundene tok godt vare på oss da vi kom. De trakk oss med, de svarte på spørsmål som var idiotiske og selvfølgelig. Vi følte oss velkomne. Vi har «backa» hverandre opp og gått på møter for hverandre om nødvendig. Brev kopieres til gjensidig informasjon. Arkiv og intern bibliotek er til felles avbenyttelse. I tillegg har vi rent økonomiske fordeler av å være med i et kontorfellesskap.

(forts. neste side...)

stygge personalsaker, når arbeidsgiver bruker muligheter de har - og som kanskje er nødvendig, da er det tungt. Men både kurs og forhandlinger er noe av det jeg kommer til å savne mest, dersom jeg ikke får en lignende jobb etterhvert.

- Hvordan har Randi Rønningen vært som sjef?

- Hun var den første jeg fikk jobbe så tett sammen med. Hun dreiv forbundet før det ble ansatt sekretær. Derfor hadde hun lagt mange rutiner som jeg kunne følge opp. Det gjaldt kontingentinnkreving, medlemsregistrering, m.m. Du blir godt kjent med en du jobber så tett sammen med. Veldig avhengig av at vi trives i lag. Jeg har aldri kommet hjem etter jobb og sagt: «Åh, ho Randi!» Samarbeidet har gått veldig fint.

- Fikk du ro til å sette deg inn i arbeidet den første tida?

- Det tok tid før medlemmene vendte seg til at de kunne henvende seg til sekretariatet. Så jeg fikk en «stille» periode først. Det var greitt. Men jeg fikk jo lufta meg litt før jeg begynte i Lakkegata også. Jeg var faktisk med på en Danmarkstur med de andre forbundene i 13-gruppa allerede før jeg tiltrådte.



- Jeg synes det virkelig er synd at jeg ikke får sjansen til å jobbe så tett med Siri, som jeg har fått gjort med Randi, sier Sølvi Karlsen, som synes samarbeidet med den nye BF-lederen har gått veldig fint. At Sølvi en gang skulle flytte med familien til Trondheim har vært klart lenge. Det er tilfeldigheter som gjør at hun slutter nå rett etter lederskiftet i BF. Siri og BF-styret er nå i gang med å finne etterfølgeren til Sølvi. (Foto: E. Bergan)



Vår organisasjonssekretær gjennom fire år har ført en rekke telefonforhandlinger og holdt styr på det meste i sekretariatet. Nå er det snart en arbeidsgiver i Trondheim som får nytte godt av Sølvi Karlsens evne til å holde mange baller i luften og ta dem ned i tur og orden. (Foto: E. Bergan)

(... forts. fra forrige side)

- Hvilket inntrykk har du av BF's medlemmer etter disse åra?

- Vi har profesjonelle medlemmer som var bevisste i valg av fagorganisasjon da de meldte overgang eller meldte seg inn. Våre medlemmer kom ikke til BF for å prøve hvordan dette skulle gå. De satset da de meldte seg inn. De få som har meldt seg ut - når de for eksempel blir ikke-yrkesaktive - unnskylder seg for det. De er kanskje mer beskjedne enn kravstore.

- Hva er BF's største utfordringer nå?

- Utvikle oss videre. Ta signalene fra medlemmene og grasrota, som det så fint heter, på alvor og arbeide med det de syns er viktig. Komme mer inn på fagpolitikk. Få enda mer engasjement i utdanning og andre ting som det er selvfølgelig at BF skal engasjere seg i. Vi kan ikke lenger si at vi er i en oppbygningsfase. Vi må vise vår eksistensberettigelse også på disse områdene.

- Hva skal du selv gjøre nå?

- Bygge hus. Ellers vet jeg ikke. Forhåpentligvis er det en organisasjon med lokalkontor i Trondheim som jeg kan få jobb hos. For jeg har ikke lyst til å slutte med slikt arbeid. Ellers kunne jeg tenke meg en utfordrende jobb i et bibliotek, gjerne en administrativ jobb.

- Er det med lett hjerte du slutter nå?

- Nei. Det er det som er mest negativt med å flytte fra Oslo. Det er så mye spennende som skjer, med ny BF-

leder, samarbeidet AF-YS, m.m. Men sånn vil det bestandig være. Det er alltid spennende ting som skjer. Men jeg skulle gjerne vært to-tre år til. Det er ikke dumt å være på en arbeidsplass i 5-8 år, for å følge opp. Så kan det være på tide å prøve seg på noe nytt.

- Hva syns du om samarbeidet mellom AF og YS som er på gang?

- Spentig og spennende. Og sannsynligvis nødvendig for ikke å komme helt i skyggen av LO. Samtidig har samarbeidet mellom AF, YS og LO gått greit i de siste forhandlingene. Så LO er ikke noen stor stygg ulv vi må forsvare oss mot.

- Er du en god biblioteksbruker selv?

- Nei, jeg sniker meg inn på Holmlia og betaler mine bøter og håper at ingen kjenner meg igjen. Jeg er nok en periode-bruker. I tillegg til at jeg gjerne vil beholde bøkene for lenge.

- Du figurerte med motorsykkel på bilder i bladet for noen år siden. Hvor har det blitt av den?

- Den er erstatta med stasjonsvogn og barnevogn. Før Ingvild kom hadde vi fire hjul i familien fordelt på to kjøretøy. Det mest rettferdige var at ingen fikk seg sykkel etter fødselen.

- Har det gått greit å ha med Ingvild i Lakkegata?

- Det har det. Det har også vært greit å ha henne med på kurs for studentene i Tromsø og på bibliotekmøte i Kristiansand. BF har som arbeidsgiver vært flink med å tilpasse arbeidssituasjonen både for gravide og småbarnsmødre.

Sier Sølvi mens hun - ja nettopp - holder et øye med sin to år gamle datter Ingvild. Den yngste BF-eren i sekretariatet. Med ansettelsen av Sølvi bekreftet vi at vi er et ungt forbund. Med Ingvild har det forsterket seg. Sølvi evner å holde i mange tråder samtidig. Lykkelig er den arbeidsgiver som overtar vår organisasjonssekretær fra Lakkegata. Takk for vel utført jobb, Sølvi. Og god tur nordover. □

Anne Liv Tønnessen (bildet) er ansatt som ny førstekonsulent ved Rogaland fylkesbibliotek etter Pat Berven. Anne Liv Tønnessen kommer fra stillingen som avdelingsleder for barneavdelingen ved Stavanger bibliotek og begynner 1. oktober. **Pat Berven** går tilbake til stillingen som biblioteksjef i Eigersund folkebibliotek.



Janne Fiske slutter i sin jobb ved Larvik bibliotek og begynner i ny stilling som bibliotekar/leder for Longyearbyen folkebibliotek 16.8.99.

Vidar Ringstrøm slutter i Larvik bibliotek 31.08 for å gå over til konsulentstilling i Biblioteksystemer AS.

Hilde Slettedal begynte som distriktsbibliotekar ved Fylkesbiblioteket i Akershus 19. juli. Hun var tidligere ansatt på Lørenskog bibliotek.

Mette Helfjord er gjenoppnevnt for 4 nye år som leder for Statens bibliotektilsyns rådgivende utvalg for barne- og ungdomslitteratur for Helfjord er til daglig avdelingsleder ved Bærum bibliotek.



D i s t r i k t s - bibliotekar Thomas Brevik (bildet), Hordaland fylkesbibliotek, er oppnevnt for 4 år til det samme utvalget.

Avdelingsleder **Kari Asker** (bildet), Ålesund bibliotek, er gjenoppnevnt for 2 år i det samme utvalget.



Gunnar Hagen har sluttet i sin stilling som biblioteksjef i Rana, for å begynne ved Nasjonalbiblioteket i august..

Elin Golten er tilsatt som biblioteksjef i Austevoll kommune.

Carol van Nuys (bildet), Østfold fylkesbibliotek har takket ja til å være redaktør for Høgskolen i Oslo online-kurs «Informasjonssøking og -formidling via Internett» (ISFI).

Ørjan Persen er ansatt som bibliotekar ved Bergen off. bibliotek, avdeling for bibliotek-tekniske tjenester.



Anne Havnelid er ansatt som bibliotekar ved Bergen off. bibliotek, Oasen filial.

Knut Rage er ansatt som biblioteksjef i Tysnes kommune.

Hege Lid har begynt som bibliotekar I ved bokbussavd. og musikk avd. ved Bergen off.bibliotek.

Sigrid Kvarekvål fra Hordaland fylkesbibliotek har fått innvilget et års studiepermisjon, og **Eli Lothe** skal vikariere for henne.

Marianne Høiklev Tengs (bildet) har begynt som arkivleder i nærings- og handelsdepartementet. Hun kommer fra Saga, og har også jobbet i Rogaland fylkesbibliotek.



Randi Nilsen er tilsatt som ny fylkesbiblioteksjef i Aust-Agder. Hun kommer fra stilling som avdelingsleder ved Høgskolen i Agder, Avdeling Arendal.

Olav Zakariassen, biblioteksjef i Askim, har permisjon i perioden 01.08.99-31.01.01 for å skrive mediehistorien i Indre Østfold med hovedvekt på avisene Indre Smaalenene/Øvre Smaalenene. Han er engasjert av Smaalenene Medier. I permisjonstiden fungerer **Eli-sabeth Solberg** som biblioteksjef.

Vivi Berggrav Tansøy har slutta på Nesset folkebibliotek og begynt på Sandefjord bibliotek.

Anne Ragnhild Næss har slutta i Statistisk Sentralbyrå og begynt som konsulent i Statskonsult.

Nytt om navn

Fagorganisering av bibliotekarer har en lang og broket historie. Etablering av Bibliotekarforbundet i 1993 førte til en vesentlig sterkere og ryddigere organisering. Men selv med en klarere samling i BF, er vi fremdeles spredt i en rekke forbund og foreninger. Det er bibliotekarer i alle fire hovedsammenslutninger, i tillegg til noen også utenfor disse. Bibliotekarforbundet er i AF. FBF er i Akademikerne. NBL er i YS. I LO finner vi bibliotekarer i NTL, NKF og NOPEF. Og utenfor hovedsammenslutningene finner vi også bibliotekarer i Norsk Journalistlag. En del bibliotekarer er uorganisert. Det er ikke kjent hvor mange bibliotekarer som er i jobb i Norge i dag, men vi kan gjøre et grovt anslag på 2200. Av disse er da ca. 44 % organisert i

Utsyn over Bibliotek-Norge

I en serie artikler vil vi kaste lys over hva vår nasjonale bibliotekverden består av: Fagforeninger, bibliotekfaglige organisasjoner, offentlige organ, utdanningsinstitusjoner, m.m.

BF og 23 % i FBF. De andre forbundene oppgir ikke klare tall for antall bibliotekar-medlemmer hos seg, men et grovt anslag på 6 % i YS, 15 % i LO, 2 % i NJ og og 10 % uorganisert skulle gi et bilde av situasjonen.

I hvilke fagforeninger finner vi bibliotekarer?



Bibliotekarforbundet (BF)

Adresse: Lakkegt. 21, 0187 Oslo.
Tlf.: 22 17 04 95, fax: 22 17 04 96

Hjemmeside: <http://www.bibforb.no/>

Medlemmer: 960 medlemmer. Fagforening for bibliotekarer med eksamen fra JBI eller cand.mag med minimum 40 vekttall bibliotekfag. Jobber med: lønsspørsmål, typiske fagforeningssaker, også fagpolitiske spørsmål.

Medlemsblad: Bibliotekaren (12 nr. pr. år)

Organisasjon: Bibliotekarforbundet er et forbund i Akademikerens fellesorganisasjon (AF). BF har 16 lokallag og et studentlag ved Høgskolen i Oslo. Forbundsstyret blir valgt hvert 2. år og består av leder, nestleder, 5 medlemmer og 5 varamedlemmer.

Historikk: Bibliotekarforbundet begynte som prosjekt i 1992, ble formelt opprettet i 1993, og tatt opp i AF fra 1995. Forbundet er det største fagforbundet for bibliotekarer i Norge.



Forskerforbundets fagbibliotekarforening (FBF)

Adresse: Kontaktperson: Hilde Trygstad, sekretær
Diakonhjemmets høgskolebibliotek, Pb. 184 Vinderen, 0319 Oslo
Tlf: 22 45 19 96 / 22 45 19 45 Fax: 22 45 19 50
E-post: trygstad@diakonhjemmet.no

Hjemmeside: <http://info.rbt.no/eksterne/fbf/>

Medlemmer: Ca. 500 medlemmer. FBF er en fagpolitisk forening tilknyttet Forskerforbundet. Organiserer medlemmer av Forskerforbundet som innehar en bibliotekfaglig stilling eller som har høyere utdanning med minimum 40 vekttall bibliotek og/eller informasjonsstudier i fagkretsen.

Medlemsblad: FBF-nytt. (Utgivelse med 1 nummer pr. år f.o.m. 1999.)

Organisasjon: Forskerforbundets fagbibliotekarforening er en gruppe i Forskerforbundet, som igjen er medlem i Akademikerne. Forskerforbundet er organisert etter tjenestemannsmodellen. FBF har et styre på 5 medlemmer, men har for tiden ingen leder.

Historikk: Forskerforbundets fagbibliotekarforening har historie tilbake til 1920. Da ble Norske Statsbibliotekareres Forening opprettet. I 1948 gikk de sammen med Norske

forskningsbibliotekarers forening (NFF) og det ble opprettet et eget lønnsutvalg. I 1955 ble det dannet en ny lønnsorganisasjon som ble kalt Norsk forskningsbibliotekarers forening, Statsbibliotekargruppen. Tilknytningen til (NFF) opphørte i 1975, da Statsbibliotekargruppen (SBG) dannet en egen fagforening, tilslutta AF. Det ble inngått samarbeidsavtale med Norsk Forskerforbund i 1977. I 1989 fikk SBG fullt medlemskap i Norsk Forskerforbund, og skiftet samme året navn til Fagbibliotekarforeningen. I 1997/98 ble Forskerforbundet omorganisert etter tjenestemannsmodellen. FBF skiftet navn til Forskerforbundets fagbibliotekarforening (fremdeles med forkortelsen FBF) og opphørte å eksistere som egen fagforening. I dag er foreningen en interessegruppe for de av Forskerforbundets medlemmer som jobber i biblioteksektoren.



Norsk Journalistlag

- Adresse: Postboks 8793 Youngstorget, 0028 Oslo
Tlf. 22 05 39 50 Fax: 22 41 33 70
- Hjemmeside: <http://www.nj.no/>
- Medlemmer: Norsk Journalistlag (NJ) har ca. 7.800 medlemmer, noe som tilsvarer nesten 100 % av alle journalister i Norge. De anslår å ha ca. 200 medlemmer som jobber i arkiv/research, hovedsakelig i de store riks- og landsdelsavisene. Hvor mange av disse som er utdannede bibliotekarer har de ikke oversikt over, men de anslår selv at det kan være mellom 50 og 100. Vi tror nok det er nærmere 50.
- Medlemsblad: Fagbladet Journalisten gis ut av Norsk Journalistlag, og er landets største og viktigste organ for informasjon om presse og media. Bladet utkommer 20 ganger pr. år og opplaget er i underkant av 10.000.
- Organisasjon: Det er ingen egen organisering av bibliotekarene i NJ. Tvert imot har det vært en viktig oppgave å likestille dem med andre redaksjonelle medarbeidere. NJ arbeider i hovedsak på tre områder: Tariffpolitikk, etiske spørsmål og mediepolitikk, samt opphavsrettslige spørsmål.
- Historikk: Det eldste lokallaget er Oslo Journalistklubb, hvis forgjenger Kristiania Journalistklub ble stiftet i 1894. Det er på 1990-tallet at ikke-journalister har kommet inn og funnet sin plass i NJ som redaksjonelle medarbeidere. Før dette var det neppe noen bibliotekarer som var medlemmer av NJ.



Norsk kommuneforbund (NKF)

- Adresse: Norsk Kommuneforbund, Kr. Augusts gt.23, 0164 Oslo
Tlf. 23 06 25 00 -
E-post: post@nkf.no
- Hjemmeside: <http://www.nkf.no/>
- Medlemmer: Åpen for alle som jobber i kommuner og fylkeskommuner. Totalt har forbundet 240 000 medlemmer. De har ingen oversikt over hvor mange av disse som er bibliotekarer. Men de anslår at det være omtrent 1200 av forbundets medlemmer som jobber i biblioteksektoren. Av disse mener de at ca. 100 er biblioteksjefer. Trolig er de ufaglærte biblioteksjefene i flertall blant disse. Vi anslår at det totalt kan være nærmere 200 bibliotekarer organisert i Norsk Kommuneforbund.
- Medlemsblad: NKF's blad "Arena", blir utgitt en gang i måneden, i et opplag på 243.000.
- Organisasjon: Kommuneforbundet er det største forbundet i LO og har ca. 230.000 medlemmer fordelt på over 100 forskjellige yrkesgrupper. Kommuneforbundet har et rådgivende organ for sine medlemmer på biblioteksektoren, i forhold til lønn, yrkesfaglige spørsmål og bibliotekpolitiske saker – Rådet for bibliotekansatte (RFB). Dette rådet blir ledet av Mette Henriksen Aas.
- Historikk: Innen NKF har det tidligere vært flere sammenslutninger for bibliotekansatte. KBF var en sammenslutning som hadde sin storhetstid på slutten av 70- og begynnelsen av 80-tallet, blant annet som aktiv bibliotekpolitisk lobbyist innad i NBF. KBF sto også bak et forskningsprosjekt for å kartlegge arbeidstaker-interesser i forbindelse med edb-innføring i bibliotekene. I 1990 ble KBF erstattet med BAF, som skulle favne om bibliotekansatte i alle LO-forbund. I 1992 ble BAF nedlagt. Kommuneforbundet har tidligere hatt en rekke landsråd for hver enkelt yrkessektor, blant annet «Landsråd for bibliotek», men alle disse ble nedlagt i 1991.

(forts. neste side...)

(... forts. fra forrige side)



Norsk Olje- og Petrokjemisk Fagforbund NOPEF

Adresse: Kongsgt. 52-54, 4005 Stavanger
Tlf: 51 84 05 00 Fax: 51 56 79 88

Hjemmeside: <http://www.nopef.no/>

Medlemmer: Organiserer de ansatte innenfor de fleste yrkesgruppene i petroleums- og petrokjemivirksomheten. Har ca. 17000 medlemmer. Det er ikke kjent hvor mange av disse som er bibliotekarer. Vi anslår at det totalt kan være rundt 50 bibliotekarer organisert i NOPEF.

Medlemsblad: Nopef-aktuelt, som kommer 10 ganger i året.

Organisasjon: Organisert etter tjenestemannsmodellen. NOPEF har ingen egen gruppe for bibliotekarer. Bibliotekaren Espen Løken medlem av NOPEFs landsstyre, og aktiv og synlig som tillitsvalgt for de ansatte i Saga Petroleum.

Historikk: NOPEF ble stiftet i 1977 og tilsluttet LO. Det var noe deltakelse fra NOPEF-medlemmer da BAF eksisterte som forsøk på felles faglig interesseorganisasjon for bibliotekansatte medlemmer i LO i 1990-92.



Norsk tjenestemannslag (NTL)

Adresse: Møllergt. 10, 0179 Oslo.
Tlf.: 22 03 10 50, fax: 22 03 15 55
E-post: post.ntl@loit.no

Hjemmeside: <http://www.ntl.no/>

Medlemmer: Norsk Tjenestemannslag er medlem av LO og organiserer ca. 46 000 medlemmer i staten og virksomheter med offentlig tilknytning. NTL har ikke selv oversikt over hvor mange av disse som jobber i biblioteksektoren, eller hvor mange som er fagutdannede bibliotekarer. Vi anslår at det kan være rundt 100 bibliotekarer organisert i NTL.

Medlemsblad: Tjenestemannsbladet. (10 ganger i året)

Organisasjon: Er bygget opp etter "tjenestemannsmodellen". Bibliotektilsatte har sin tilknytning gjennom det organisasjonsleddet som omfatter arbeidsplassen, på lik linje med de andre medlemmene i NTL.

Historikk: NTL ble stiftet først i 1947. I en periode på 80-tallet eksisterte det innen NTL et eget «fagutvalg» for medlemmer i biblioteksektoren. Da KBF (se under) i 1990 ble utvidet til BAF, for dermed å inkludere også de stats- og privatansatte LO-medlemmer, var det bare et lite antall NTL-medlemmer som ble med. BAF ble nedlagt i 1992. NTL har i dag ingen organisatoriske tilbud spesielt for bibliotekarer eller bibliotekansatte.

Norske bibliotekansattes landsforbund (NBL)

Adresse: Postboks 9202 Grønland, 0134 Oslo.
Tlf.: 21 01 36 00, fax: 21 01 36 50

Hjemmeside: Nei.

Medlemmer: Åpen for alle som jobber i bibliotek. Det har ikke lyktes oss å skaffe rede på medlemstall, eller antall bibliotekarer blant disse. Vi anslår at det kan være i overkant av 100 bibliotekarer i NBL i dag.

Medlemsblad: Meldinger (usikker utgivelse for tida.)

Organisasjon: Er tilknyttet Kommunalansattes fellesorganisasjon (KFO), som igjen er tilknyttet YS. Det er KFO som har forhandlingsretten og som forholder seg til arbeidsgiver.

Historikk: NBL ble stiftet i 1946. Da Bibliotekarforbundet ble startet var det stor interesse for BF blant NBLs medlemmer, og NBLs videre skjebne ble diskutert. Resultatet ble at NBL fortsatte som organisasjon. Men de fleste bibliotekarene som var i NBL gikk over til Bibliotekarforbundet. NBL ser i dag ut til å være en organisasjon med liten aktivitet. De har hverken kontor eller sekretær, noe de hadde på begynnelsen av 90-tallet. □

Tid	Sted	Arrangement	Arrangør	Påmeldingsfrist
-----	------	-------------	----------	-----------------

September

1.-3.	Oslo	Kurs for tillitsvalgte, statlig sektor - del A	AF-forbundene i Lakkegata	13.8
11.	Arendal	Aksel Sandemose-seminar	Aksel Sandemose-seminar	#
15.-16.	Bergen	Barn, nye medier og bibliotek	JB/BUF	13.8
22.	Oslo	Informasjonstilgang i kompetanse-samfunnet - Markedskrefter og motkrefter. RBTs jubileumskonferanse	RBT	*
22.-24.	Oslo	Kurs for tillitsvalgte, statlig sektor - del B	AF-forbundene i Lakkegata	13.8

Oktober

8.	Oslo	Faglitteratur for barn	Biblioteksentralen	15.9.
11.-12.	Hankø	Bokbad på Hankø - Litteratur og formidling inn i år 200. Bibliotekskonferanse	Akershus og Østfold fylkesbibliotek	*
11.-13.	Narvik	Nordnorsk bibliotekskonferanse	Nordland fylkesbibliotek	
11.-13.	Narvik	«Framtidas bibliotek - et tilbud på øverste hylle?»	NBF-avd. Nord-Norge	23.8
12.	Trondheim	Offentlig informasjon på internett	JB/NBF-avd Sør-Trøndelag	#
12.-13.	Bergen	Offentlighetsloven-praktisk anvendelse	Forum for offentlig informasjon (FOI)	*
14.-15.	Reykjavik	Abonnementer på elektroniske midler	NVBF	
18.-19.	Oslo	Personal och kompetens i kunskaps-samhälle	NORDINFO, RBT m.fl.	*
27.-29.	Oslo	Videregående kurs for tillitsvalgte, uavhengig av sektor.	AF-forbundene i Lakkegata	8.10.

November

15.-16.	Oslo	Sannhetens øyeblikk: Strategisk bruk av førstelinjetjenesten	Forum for offentlig informasjon (FOI)	*
16.	Bodø	Samlingsutvikling i folkebibliotek- teori og metoder	JB/ Nordland fylkesbibliotek	#
25.	Trondheim	Samlingsutvikling i folkebibliotek- teori og metoder	JB/ Sør-Trøndelag fylkesbibliotek	#
26.	Oslo	Det nye fagbiblioteket	JB/UiO/NBF	Kon- t a k t JB

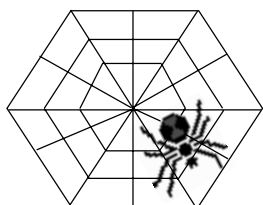
Kontakt Fylkesbiblioteket

* Kontakt arrangør

NB! Det tas forbehold om feil

M
Ø
t
t
e
k
a
r
n
d
e
r

Fem fra verdensveven



Morten Haugen
Biblioteksjef
Ørland folkebibliotek

□ 1. La meg begynne i det kollegiale hjørnet. Mange bibliotek har gode nettloser / lenketjenester, men personlig er jeg godt fornøyd med Trondheim folkebiblioteks nettlos, og vil anbefale den - www.trondheim.folkebibl.no/nettet. Jeg vil også anbefale Trondheims artikkeldatabase, som finnes på samme URL. Denne gir gode treff både på generelt folkebibliotekrelevant stoff, og på eldre materiale fra Trondheim og Trøndelag. (Og når jeg først nevner artikkelindeksing fristes jeg til å ri en gammel kjepphest, les den i Fjernlån nr 1/99 - www.of.fylkesbibl.no/nbf-fjernlaan/fjernlaan/99-1/norart.html)

2. I fjor på denne tiden var jeg i Stockholm med stipend fra BF for å studere svensk barnelitteratur. Det var en svært

fin tur, og jeg fikk oppleve mye. Turen startet med besøk i Svenska Barnboksakademien - www.forfattarcentrum.se/bbaka/bbakademin.html - hjemme hos forfatteren Inga Borg. Siden ble det besøk på lekehuset / opplevelsesmuseet Junibacken - www.junibacken.se - som ble omtalt i dette bladet i fjor høst, og et par studiedager på Svenska Barnboksakademiet - www.sbi.kb.se - hvor bibliotekarene selvsagt var både kloke og hyggelige. Av forlag fikk jeg besøke www.eriksson-lindgren.se/ og det unike billigbokforlaget En bok för alla - www.ebfa.se/, som jeg anbefaler alle å gjøre seg kjent med. Derimot rakk jeg aldri det søte postkortforlaget www.hjelms.se/index.html. Å nevne musikalbesøket - <http://www.duvemala.com> - og å anbefale det lille, rimelige, hyggelige og bortgjemte www.hotellstrindberg.se er kanskje en passende obligatorisk avslutning på en åtte linjers reiserapport? (Utvandrerne er forresten kåret til århundrets bok i Sverige, Astrid Lindgren har skrevet fem av de andre ti på topp-bøkene! - se på www.bif.se/arhundradets)

3. Den sentimentale humanisten John Steinbeck er en av mine favorittforfattere, og på <http://www.hit.net/~mhenry/Steinbeck/Home.html> - Steinbeck Bibliography Homepage - har jeg funnet både bibliografi, biblio-bibliografi, bilder av originalomslagene og boksamlerinformasjon av typen «bound in a light bluish green cloth...». En side som jeg har hatt stor glede av. En annen side, som er «nyttigere» fordi den inneholder så mange gode tekster av og om Steinbeck, er «John Steinbeck Page» - <http://ocean.st.usm.edu/~wsimkins/steinb.html>.

4. Fra amerikansk litteratur over til engelsk. Det finnes sikkert en million Shakespeare-sider i verden, men jeg falt for «Here Lieth a Pitious Shakespeare Page» - <http://www.geocities.com/SoHo/Nook/3946/shakspier/> - som har en side for hvert stykke, med fin design, spesifikke lenker for hvert stykke, et 3-8 linjers sammendrag, utvalgte sitater og grundige opplysninger om filmatiseringer med rollebilder. Og når vi først er i engelsk litteratur: Prøv den norske Hundremeterskogen - om ikke annet så fordi den har en fin webpostkort-tjeneste. <http://www.orakel.ntnu.no/~eirikref/brumm/index.html>.

5. Man må kanskje være spesielt interessert i tegneserier for å huske at Batman / Lynvingen hadde en alliert som het «Batgirl». Batgirl var biblioteksjef på dagtid og maskert superheltinne om natta. (Slik sett er hun en av mange bibliotekarer med en hittil skjult action-side i personligheten. Den vakre heltinnen i den nye filmen «Mumien» er en annen.) Batgirl dukket opp på Laughing Librarian-siden som Rigmor Haug anbefalte i forrige nummer. Hvorom allting er, også i Norge har vi en dame som er biblioteksjef om dagen og «noe med flaggermus» om natta. Tone Moseid er biblioteksjef i Ullensaker, nylig utnevnt til norsk Batgirl og har en fin og i beste forstand typisk hjemmeside: home.sol.no/~toneem/

I løpet av denne årgangen vil tolv bibliotekarer bli invitert til å presentere fem favorittsteder på verdensveven. Hva synes de er informative, interessante eller flotte nettsted, og hvorfor synes de det? I dette nummeret er det Morten Haugen sin tur. Han er biblioteksjef ved Ørland folkebibliotek.

To apropos til slutt: Heter det verdensveven på norsk? Jeg har trodd det, og har forsøkt å overbevise meg selv og andre om det. Nylig leste jeg på no.fag.spraak.diverse

at dataguru Gisle Hannemyr er enig med meg. I disse dager holder vi på med å etablere et internetttilbud her på Ørlandet, og hvis alt går etter planen kan dere når dette leses besøke oss på www.orland.folkebibl.no. □

DET ER ALDRI FOR SENT Å BLI KUNDE HOS TRONSMO!

Hvis du trenger en bokhandel som kan levere bøker som er litt utenom det vanlige, så trenger du oss. Vi har bl.a. :

norsk og utenlandsk skjønnlitteratur * filosofi
* politikk * feminisme * homse/lesbe-bøker *
filmbøker, manus & video * historie * irland *
balkan * mat & makt * indianere * reise-
skildringer * midtøsten * afrika * asia *
latinamerika *

og en hel kjeller full av knalle tegneserier

TRONSMO
BØKER & TEGNESERIER
KR. AUGUSTSGT. 19
☎ 22 20 25 09

□ Den danske Biblioteksstyrelsen melder at lånerne stadig strømmer til folkebibliotekene. Og de låner mer. Bøkene holder skansen, men det skjer samtidig en bevisst satsing på nye medier. Folkebibliotekene har økt effektiviteten, det er færre betjeningssteder og mindre personale. Folkebibliotekene blir også bedre til å tjene penger selv, sier Biblioteksstyrelsen.

Den danske Biblioteksstyrelsen er det samlede statlige kontor for biblioteksaker i Danmark, tilsvarende en kombinasjon av Riksbibliotekstjenesten og Statens bibliotekstilsyn i Norge.

Biblioteksstyrelsen har nettopp gjort ferdig statistikken for folkebibliotekenes aktiviteter og økonomi for 1998. Og den viser altså en fortsatt stigning i utlånstallet på 1,8 prosent i forhold til 1997. Dermed fortsetter den positive utviklingen som i Danmark ble innledet i 1996 etter mer enn ti års uavbrutt fall i utlånstallene. Det er i alt registrert ca. 75,5 millioner utlån, og av dette utgjør materiale til barn 35 prosent.

Det er videre en klar tendens til at de mindre filialene legges ned. I 1998 er det 41 filialer og tre bokbusser færre enn året før. I følge Biblioteksstyrelsen er denne utviklingen uttrykk for at folkebibliotekene

bare konsentrerer kreftene, siden det samlede antall åpningstimer bare har gått ned med 0,4 prosent.

Folkebibliotekenes samlede personale har falt litt fra 1997 til 1998. I femårsperioden 1994 - 1998 har det vært en samlet nedgang i personalressurser på ca. 4,7 prosent.

Fortsatt utlånsvekst i danske folkebibliotek

Folkebibliotekenes inntekter stiger fortsatt, i 1998 med ca. 6,1 prosent i forhold til 1997. Ser man på femårsperioden 1994-1998 er egen inntjening steget med ca. 23,1 prosent og utgjør i 1998 ca. 11,2 prosent av de samlede brutto driftsutgifter. Inntektene er satt sammen av bibliotekenes egeninntekter (avgifter, gebyr, salg av ytelser etc.), tilskudd fra staten, pluss eventuelle inntekter for bibliotekbetjening av andre institusjoner, m.m. □



PATENTSTYRET
Styret for det industrielle rettsvern

Patentstyret er en statlig tjenesteytende virksomhet som beskytter oppfinnelser, varemerker og design, og som tilbyr informasjonstjenester, veiledning og opplæring innen industrielt rettsvern. Patentstyret er pådriver for at norsk næringsliv og industri i større grad skal utnytte de industrielle rettigheter i nyskapsarbeidet. Vi har ca. 210 medarbeidere, og våre kunder er næringsliv, institusjoner innen forskning og utdanning, ideskaper og andre offentlige organer. For tiden er vi inne i en større omstillingsprosess der kundeorientering og effektiv utnyttelse av ressursene er sentrale målsetninger.

Konsulent evt. førstekonsulent (bibliotekar) til Informasjonsavdelingen, Oppdragsservice.

I Patentstyrets informasjonsavdeling er det nå ledig en fast stilling som konsulent i seksjonen oppdragsservice. Oppdragsservice utfører undersøkelser vedrørende varemerker, mønstre (industriell design) og patentering av ny teknologi. Stillingens hovedoppgaver er å utføre søk vedrørende patenter og varemerker i eksterne og interne databaser, samt å bearbeide og tilrettelegge denne informasjonen for kundene. Oppdragene utføres først og fremst for norsk industri og forskningsmiljøer som driver med produktutvikling og nyskaping. I stillingen vil det også inngå veiledning av Patentstyrets kunder.

Blant de viktigste utfordringer fremover er videreutvikling av Patentstyrets informasjonsoppdrag på basis av kundenes ønsker og behov, samt bearbeiding og tilrettelegging av denne informasjonen. Det vil også satses mer på aktiv opplæring i forhold våre kundegrupper, og det vil derfor kunne bli aktuelt med enkelte bedriftsbesøk og foredrag.

Til stillingen kreves utdanning fra Høgskolen i Oslo, JBI, Bibliotek- og Informasjonsstudiene, eller annen tilsvarende utdanning. Søkeren må ha god kunnskap i databasesøking samt gode språkkunnskaper.

Kjennskap til industrielle rettigheter er en fordel, men ikke noe krav da opplæring vil bli gitt.

Personlige egenskaper som vil bli vektlagt er kreativitet og evne til å tenke og handle kundeorientert.

Stillingen utlyses som konsulent (kode 1212) i LR 22-1, lønnstrinn 28-37, alternativt som førstekonsulent (1067) lønnstrinn 32-37 ved spesielle kvalifikasjoner. Nærmere opplysninger om stillingen fås ved seksjonssjef Cecilie Bakken på tlf. 22 38 74 94 eller Anne Marie Bekk på tlf. 22 38 76 23.

Søknader sendes **innen 23. september 1999** til Patentstyret, Postboks 8160 Dep, 0033 Oslo.

375.000 KILO BØKER LEVERT PÅ DØRA



KJØP ALDRI LITTERATUR
FØR DU HAR
SNAKKET MED MEG!

Lei av å bære hjem tunge bøker? La oss gjøre jobben. Gå til www.bokus.com og velg mellom 1,5 millioner titler. Innen sju arbeidsdager får du levert fagbøker, skjønnlitteratur og studielitteratur – på norsk, svensk, dansk, finsk, engelsk eller amerikansk. Også titler som er vanskelige å skaffe. Du handler billig – kjøp aldri en bok uten å sjekke vår pris først. Du handler raskt – bøkene kommer hjem til deg, portofritt, innen sju arbeidsdager. Du handler sikkert – innbetalingsgiro følger med bøkene.

bokus.com
NORDENS STØRSTE BOKHANDEL



STAVANGER KOMMUNE

Sølvberget

Stavanger bibliotek er en integrert del av Sølvberget, Stavanger kulturhus. Sølvberget har en sentral rolle i Stavangers arbeid med IT, internasjonale spørsmål og ytringsfrihet. Stavanger bibliotek er kompetansebibliotek for Nord-Sør spørsmål. Vi benytter fra 1998 biblioteksystemet ALEPH. Kulturdepartementets Signalprosjekt for lesing 1998-2000 er lagt til Sølvberget. Det er ca. 60 årsverk knyttet til virksomheten. Vi står foran store og spennende utfordringer de nærmeste årene

Ved biblioteket er det ledig stillinger som:

AVDELINGSLEDER FOR BARNEAVDELINGEN (2. gangs utlysning)

Arbeids/ansvarsområder:

Leder av barneavdelingen har det faglige og administrative ansvaret for drift av avdelingen. Dette inkluderer også skolebiblioteksentralen og bokbussen. Barneavdelingen er en nøkkelavdeling i leseprosjektet «Troll i ord», og avdelingsleder vil få et koordinerende ansvar for de prosjekter som drives gjennom avdelingen. Avdelingsleder deltar i Sølvbergets lederteam.

Stillingen krever gode kommunikasjons- og samarbeidsevner. Vi søker etter en resultatorientert og kreativ person som vil videreutvikle bibliotektilbudene til barn og unge. Erfaring med formidling til barn og unge er en fordel.

Kvalifikasjoner:

- Høgskole-/universitetsutdanning innen bibliotekfag
- Ledererfaring

Stillingen er plassert som avdelingsleder bibliotek, stillingskode 7027, ltr. 39. For nærmere opplysninger ta kontakt med:

- avd.leder barneavdelingen Anne Liv Tønnessen, tlf. 51 50 71 45, e-mail: anne.liv.tonnesen@stavanger.kommune.no
- bibliotek- og kulturhussjef Leikny Haga Indergaard, tlf. 51 50 74 64, email: lhi@stavanger.kommune.no

Stillingen er ledig for tiltredelse 1.oktober 1999.

FJERNLÅNSBIBLIOTEKAR (2. gangs utlysning)

Faktaavdelingen er Stavanger biblioteks fagbibliotek for voksne. Overordnet ansvar for registrering og fjernlån er lagt til denne avdelingen. Stavanger bibliotek har vel 2.000 fjernlån i året, og er igang med å automatisere fjernlånet i biblioteksystemet ALEPHs fjernlånsmodul.

Arbeids/ansvarsområder:

- ansvar for bibliotekets fjernlånsbestillinger
- ansvar for intern opplæring i søk i bibliografiske databaser.
- skrankevakter
- være en av avdelingens superbrukere for biblioteksystemet ALEPH
- delta i teamarbeid innen området IT

Vi søker etter en bibliotekar med god kjennskap til IT og Internett. Erfaring fra fjernlånarbeid er en fordel. Stillingen krever selvstendighet og gode samarbeidsevner og byr på interessante utfordringer.

Stillingen lønnes i lr. 9.2, ltr. 23-30 etter ansiennitet. Stillingen er ledig umiddelbart. Kontaktperson: Avd.leder Inger Johanne Rosland, epost: hanne.rosland@stavanger.kommune.no eller tlf. 51 50 79 49.

BIBLIOTEKAR VED MADLA FILIAL

Madla filial hører organisatorisk til Stavanger biblioteks kulturavdeling. Bibliotekaren ved filialen rapporterer til avdelingsleder for kulturavdelingen. Madla bydel har et aktivt forhold til filialen og mange interesserte brukergrupper både blant barn og voksne.

Arbeids/ansvarsområder

Stillingen har det daglige ansvar for drift av filialen, inkludert bokvalg, skrankevakter og formidling. Vi søker etter en selvstendig person med interesse for litteratur og biblioteksutvikling, og med gode evner til formidling og kontakt med nærmiljøet.

Stillingen lønnes i lrk 9.1/9.2, ltr 22-30 etter ansiennitet. Stillingen er ledig fra 17.11.1999. Kontaktperson: Avd.leder Anne Torill Stensberg Lura, epost: anne.torill@stavanger.kommune.no eller tlf. 51 50 71 57.

FELLES FOR ALLE STILLINGENE:

Søkere må ha godkjent bibliotekareksamen. Kvelds- og lørdagsvakter inngår i arbeidstida. I en prøveperiode inngår også søndagsvakter.

Søknaden stiles til Bibliotek- og kulturhussjefen, og sendes Sølvberget, Stavanger kulturhus, boks 310/320, 4002 Stavanger.

Søknadsfrist: 18.9.99

www.stavanger.kommune.no/solvberg



HALLINGDALSBIBLIOTEKA PROSJEKTLEIAR - engasjement til 30.6.2001

Vi søker etter ein prosjektleiari i inntil 100% stilling. Prosjektet er tildelt midlar for 1999, tilsetting skjer under føresetnad av tildeling av midlar også for år 2000/2001. Biblioteka i Hallingdal har starta «Biblioteknett Hallingdal», eit prosjekt som skal vidareutvikle det regionale biblioteksamarbeidet og heve kvaliteten på tenestene til publikum. Dei fire største biblioteka (Hol, Ål, Gol, Nes) har til no teke i bruk Aleph og etablert felles database. Biblioteka har heimesider og katalog på Internett.

Arbeidsoppgåvene vil vere å iverksetje dei ulike tiltaka i prosjektet, marknadsføre og dokumentere arbeidet, og koordinere samarbeidet mellom biblioteka. Vi ønskjer ein person som har:

- Bibliotekfagleg utdanning
- Erfaring med bruk av IT
- Samarbeidsevne, initiativ og kan arbeide sjølvstendig.

Løn, arbeidstid, arbeidsstad og tiltreding etter avtale, kommunale tilsetjingsvilkår. Nærare opplysningar: Biblioteksjef Hanne Brunborg, tlf 32 07 44 38, hanne.brunborg@gol.kommune.no, eller biblioteksjef Gerd Haug, tlf 32 08 10 70, biblioteket.aal@aal.kommune.no.

Søknad kan sendast Gol bibliotek, 3550 Gol, **innan 20.09.99**.

Nasjonal skolebibliotekkonferanse i Bergen 16.-17. november 1999

Skolens liv og skolens lære; skolebiblioteka som brubyggjar mellom visjon og røyndom i skolens læringsarbeid.

Spørsmål kan rettast til Hordaland fylkesbibliotek v/Tove Pemmer Sætre eller Eva Mostrum

nlhas

Vi tilbyr en effektiv bestillingstjeneste for norske og utenlandske bøker, gråsonepublikasjoner og andre informasjonsprodukter, spesielt tilpasset behovene til norske fagbibliotek.

- Riktige priser
- Effektive rutiner
- Oversiktlige statusrapporter
- Personlig oppfølging

Større kunder tilbys fordelaktige betingelser, med reelle rabatter på utenlandske priser.

Ta kontakt — vi sender gjerne en oversikt over våre tjenester.

Norwegian Library House AS

Postboks 191 Kjelsås
0411 Oslo
Telefon 22 95 27 42
Telefax 22 95 03 25
nlhas@online.no
www.nlhas.no

Jakt på kollegaer?

«Bibliotekaren» har etablert seg som et rimelig og effektivt alternativ for annonsering av ledige stillinger. Vi er alene om å komme ut hver eneste måned året rundt. Vi er alene om å ha så kort produksjonstid. Vi er alene om å ha så lave priser.

Ta en titt på vår utgivelsesplan på side 2 og våre annonsepriser på side 3. Neste gang du skal jakte på en bibliotekar kan du trygt ta kontakt med oss!

BIBLIOTEKARFORBUNDET

INNMELDINGS-SKJEMA

Navn	_____	Født	_____
Adresse	_____	Tlf.	_____
_____	_____	_____	_____
Postnr.	_____	Poststed	_____
_____	_____	_____	_____
Yrkesaktiv	<input type="checkbox"/>	Godkj. Bibliotekareksamen (År)	_____
Student	<input type="checkbox"/>	_____	_____
Ikke yrkesaktiv	<input type="checkbox"/>	_____	_____
Arb. giver	_____	Sektor (Komm/Stat/Fylke/Priv)	_____
Adresse	_____	Tlf.	_____
_____	_____	Faks.	_____
Postnr.	_____	Poststed	_____
_____	_____	_____	_____
Stilling	_____	Ansiennitet fra	_____
_____	_____	_____	_____
Stillingskode	_____	Lønnstrinn	_____
_____	_____	Stillingsandel	_____
_____	_____	_____	_____
Forsikringer	_____	_____	_____
Innbo Ja / Nei	_____	Grunnfors. Ja / Nei	_____
Virkning fra (måned:)	_____	Virkning fra (måned):	_____
_____	_____	_____	_____
Dato	_____	Signatur	_____
_____	_____	_____	_____
Skjemaset sendes: Bibliotekarforbundet, Lakkegt. 21, 0187 Oslo, vedlagt dokumentasjon av bibliotekarutdanning.			

Bibliotekarforbundets lokallag:

Finnmark

Marit Slungård Rushfeldt
Finnmark fylkesbibliotek, avd. Vadsø
Boks 615, 9811 Vadsø
Telefon: 78 95 34 00
Telefaks: 78 95 36 24
E-post: marit.rushfeldt@vadso.folkebibl.no

Troms

Helga Amdal Stensen
Kvæfjord bibliotek
9410 Borkenes
Telefon: 77 09 34 44
Telefaks: 77 09 34 44
E-post: kvæfjord.bibliotek@online.no

Nordland

Kjersti Svendsen
Norsk luftfartsmuseum
Pb. 1124, 8001 Bodø
Telefon: 75 50 78 63
Telefaks: 75 50 78 51
E-post: kjersti.svendsen@luftfart.museum.no

Trøndelag

Guri Sivertsen Haugan
Levanger bibliotek
Boks 113, 7601 Levanger
Telefon: 74 08 21 00
Telefaks: 74 08 22 00
E-post: guri.sivertsen.haugan@levanger.folkebibl.no

Møre og Romsdal

Rannei Husby Furre
Kristiansund folkebibliotek
Postboks 163, 6501 Kristiansund N.
Telefon: 71 58 67 50
Telefaks: 71 58 67 59
E-post: ranneif@online.no

Sogn og Fjordane

Anja Angelskår Mjelde
Høgskulen i Sogn og Fjordane
Biblioteket Vie, 6800 Førde
Telefon: 57 72 25 20
Telefaks: 57 72 25 01
E-post: anja.mjelde@ahf.hisf.no

Hordaland

Kristin Sætre
Stord folkebibliotek
Boks 264, 5402 Stord
Telefon: 53 49 69 70
Telefaks: 53 41 59 51

Rogaland

Elisabeth Dyvik
AS Norske Shell
Undersøkelse og produksjon
Boks 40, 4056 Tananger
Telefon: 51 69 34 29
Telefaks: 51 69 30 30

Agder

Ingebjørg Aagre
Aust-Agder fylkesbibliotek
Serviceboks 617, 4809 Arendal
Telefon: 37 01 39 23
Telefaks: 37 01 39 75
E-post: aagre@aa.fylkesbibl.no

Telemark

Turid Samset
Telemarksbiblioteket
3745 Ulefoss
Telefon: 35 94 47 33
Telefaks: 35 94 48 70
E-post: psamset@online.no

Vestfold

Hanne Ottoson Øhre
Vestfold fylkesbibliotek
Storgt. 16, 3126 Tønsberg
Telefon: 33 31 93 03
Telefaks: 33 31 33 25
E-post: hanne@vf.fylkesbibl.no

Buskerud

Wenche Løver
Kongsberg videregående skole
Postboks 424, 3604 Kongsberg
Telefon: 32 73 13 46
Telefaks: 32 72 10 70
E-post: wlover@kongsberg.vgs.no

Hedmark og Oppland

Ellen Lilleng
Vinstra videregående skole
2640 Vinstra
Telefon: 61 29 23 00
Telefaks: 61 29 23 95

Østfold

Anne Woje
Fredrikstad bibliotek,
Boks 100, 1601 Fredrikstad
Telefon: 69 38 34 33
Telefaks: 69 38 34 34
E-post: annew@fredrikstad.folkebibl.no

Oslo

Monica Deildok
Deichmanske bibliotek, Henrik Ibsengt. 1
0179 Oslo
Telefon: 22 03 28 46
Telefaks: 22 11 33 89
E-post: monica@deich.folkebibl.no

Akershus

Birgitta Lund-Grønberg
Valler videregående skole
Brynsveien 46, 1300 Sandvika
Telefon: 67 80 57 50
Telefaks: 67 80 57 51
E-post:
birlund11@vgs.pilot.akershus-f.kommune

Studentlaget i Oslo

Dag Risdal Stavenes
Høgskolen i Oslo
Avd. for JBI
Pilestredet 52, 0167 Oslo
Epost: Dag.r.stavenes@stud.jbi.hioslo.no

Bibliotekarforbundets styre:

Leder:

Siri Sjursen

BFs sekretariat,
Lakkegata 21,
0187 Oslo

Telefon jobb: 22 17 04 95

Faks: 22 17 04 96

Telefon privat: 22 11 30 92

Epost-adresse: siri.sjursen@bibforb.no

Nestleder:

Hanne Fosheim

Fylkesbiblioteket i Akershus
Postboks 85
2027 Kjeller

Telefon jobb: 63 80 10 20

Faks: 63 81 09 26

Telefon privat: 63 83 41 15

Epost-adresse: hfosheim@online.no

Styremedlemmer:

Kirsten Leth Nielsen, Deichmanske bibliotek

Mona Magnussen, Norsk Polarinstitut

Richard Madsen, Sørfold folkebibliotek

Gro Heidi Råmunddal, Kristiansand folkebibliotek

Monica Nævra, Drammen folkebibliotek

Varamedlemmer:

Lillian Rushfeldt, Vadsø bibliotek

Ola Eiksund, Arendal bibliotek

Elisabeth Dyvik, Norske Shell

Guri Haugan, Levanger bibliotek

Kari Elin Røyrane, Høgskolen i Bergen

Bibliotekarforbundets sekretariat:

Leder: Siri Sjursen

Organisasjons-
sekretær: Sølvi Karlsen

Adresse: Lakkegt.21,
0187 Oslo

Telefon: 22 17 04 95

Fax: 22 17 04 96

Elektronisk post: bf@bibforb.no

URL: <http://www.bibforb.no>



B - BLAD

Returadresse:

Bibliotekarforbundet
Lakkegata 21
0187 Oslo



Sitatet:

□ *«Librarians have known for years that information retrieval is a science. Most of us who complain that we can't find anything on the Internet are the same ones who can't use a library»*

Mark K. Stokes

i «On the Internet» for mai/juni 1999. □